

Manual instalación.

Installation manual.

IMPORTANTE

- No instalar en exteriores.
- El material debe almacenarse en interiores, protegido del sol y la lluvia.
- Los paquetes deben aclimatarse un mínimo de 24 a 48 horas antes de la instalación en la habitación donde se realizará la instalación.
- En superficies que excedan los 250m², longitudes superiores a los 18 m lineales o para transición de nuestro producto a otro material, se recomienda la utilización de perfiles respetando la junta de dilatación.
- Longitud mínima de los retales a usar no debe ser inferior a 1/3 de la longitud de la pieza.
- La distancia mínima entre los extremos cortos de los paneles en filas paralelas no debe ser inferior a 40cm.
- La distancia a las paredes y otras piezas permanentes de los elementos de construcción (como pilares e islas de cocinas) debe ser de aproximadamente 5 mm.
- Nunca instale muebles muy pesados, como islas de cocina o acumuladores, encima del piso.
- La instalación debe realizarse a una temperatura entre 18° y 30° y con una humedad relativa del aire entre 30 y 60 %
- Se recomienda aclimatar el producto con 48h de antelación en la zona de instalación.
- Siga siempre los requisitos y especificaciones del fabricante del piso con respecto a la preparación del subsuelo.
- Para prevenir daños en los bordes y evitar que se doble, se debe transportar y almacenar sobre una superficie plana colocando las cajas en horizontal.
- Se puede instalar en zonas húmedas como baños, cocinas o sótanos.
- No se debe dejar ningún canto del material expuesto, se deben cubrir las aberturas con molduras adecuadas, como perfiles de transición o de acabado.
- Las sillas con ruedas deben tener ruedas anchas de goma. Se recomienda poner tapetes protectores debajo de las sillas de oficina.
- El pavimento SPC lleva una capa acústica de 1mm de IXPE integrada en su parte trasera, por lo que no se requiere aislamiento acústico adicional y el pavimento se puede instalar directamente en el suelo. Se recomienda no instalar ninguna capa acústica adicional.
- La superficie a instalar debe estar libre de escombros, limpia, uniforme y estable.
- Se recomienda trabajar con una pendiente máxima de 5mm cada 2m.
(0,2 Pulgadas cada 6,6 pies).
- En caso de instalar sobre material con juntas (cerámica, mármol, etc) el tamaño de junta máximo no debe exceder ni los 8mm de ancho ni los 3mm de profundidad.
- Para la calefacción por suelo radiante, la salida de calor máxima permitida es de 55 W/m y debe distribuirse uniformemente por toda el área. La temperatura superficial de la losa no deberá exceder los 29°C durante el calentamiento.

- Para cortar la longitud de la plancha con un corte recto, utilice una cuchilla especial para vinilo cóncava. No es necesario cortar todo el espesor del vinilo, corte hasta una profundidad razonable y después parta la plancha con las dos manos.

INSTALACIÓN ALREDEDOR DE RADIADORES/TUBERÍAS DE CALEFACCIÓN

Taladre agujeros dos veces más grandes que el diámetro de las tuberías. Corte una pieza del tablero con el cuchillo para vinilo y retírela para poder aproximar el tablero con el agujero perforado a la tubería. Una vez posicionado el tablero en un lado de los tubos, coloque la pieza retirada previamente en el otro lado.

CUANDO LA COLOCACIÓN EN ANGULO NO ES POSIBLE

Elimine la pestaña del sistema click de la pieza con el cuchillo especial para vinilo, ponga pegamento en la zona y empuje los paneles juntos horizontalmente. Coloque algunos espaciadores entre la última tabla y la pared.

DESMONTAJE DE PANELES

Separe toda la fila levantándola con cuidado. Doble la fila y suelte el sistema click de todo el lado largo. Desensamble los paneles deslizándolos horizontalmente en direcciones opuestas.

IMPORTANT

- Do not install outside
- The material should be stored indoors, protected from sun and rain.
- The packages must be allowed to acclimatise for a minimum of 24 to 48 hours prior to installation, in the room where the flooring is to be installed.
- For areas that exceed 250m², lengths greater than 18 linear metres or for the transition of our product to another material, the use of profiles is recommended, always respecting the expansion joint.
- Minimum length of cutted pieces to use should not be less than 1/3 of the length of the piece.
- The minimum distance between the short edges in paralel rows should not be less than 40cm.
- Leave a gap of about 5 mm to walls and other permanent building elements (such as pillars and kitchen islands).
- Never install very heavy furniture, such as kitchen islands/cabinets, on top of the floor.
- The indoor temperature should be between 18° and 30° and the relative humidity of the air between 30 and 60% (according to the Swedish Institute for Standards).
- It is recommended to acclimatize the product 48 hours in advance in the installation area.
- Always follow the floor manufacturer's requirements and specifications regarding the preparation of the subfloor.
- To prevent damage to the edges and avoid bending, it should be transported and stored on a flat surface with the boxes placed horizontally.
- It can be installed in humid areas such as bathrooms, kitchens or basements.
- No edges of the material should be left exposed; openings should be covered with suitable moldings, such as transition or finishing profiles.
- Wheelchairs should have wide rubber wheels. It is recommended to place protective mats under office chairs.
- SPC flooring has a 1mm IXPE acoustic layer integrated into the back, so no additional acoustic insulation is required and the floor can be installed directly on the floor. It is recommended not to install any additional acoustic layers.
- The surface to be installed must be free of debris, clean, uniform and stable.
- It is recommended to work with a maximum slope of 5mm every 2m (0.2 inches every 6.6 feet).
- If installing on material with joints (ceramic, marble, etc.), the maximum joint size should not exceed 8mm in width or 3mm in depth.
- For underfloor heating, the maximum allowable heat output is 55 W/m and must be distributed evenly throughout the area. The surface temperature of the slab should not exceed 29°C during heating.
- To obtain a clean cut, please use a special concave blade for vinyl. It is not necessary to cut the plank through its whole thickness, please cut a reasonable thickness and snap the plank using both hands.

INSTALLATION AROUND RADIATOR/HEATING PIPES

Drill holes two times larger than the diameter of the pipes. Cut and remove a piece of the panel with a vinyl cutter, so the panel with the drilled holes can be positioned next to the pipe. Put the panel on one side of the pipes and the removed piece on the other side.

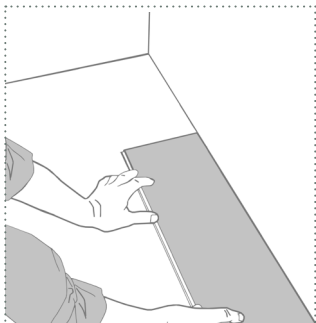
WHEN ANGLING IS NOT POSSIBLE

Remove the vertical locking part of the strip with a vinyl cutter, put applicable glue on the strip and push the panels horizontally together. Place some spacers between last board and the wall.

DISMANTLING PANELS

Separate the whole row by carefully lifting up and release the locking system in the whole row. Fold up the row and release the whole long side. Disassemble the panels by sliding them horizontally in opposite directions.

GUÍA / GUIDE

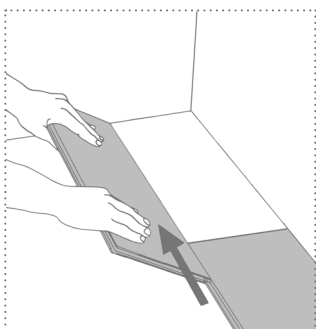


1 ALINEE LA INSTALACIÓN

Es muy importante que las primeras 2 filas estén alineadas. Utilice una tabla completa (0) como guía de alineación y colóquela contra la pared. Todavía no se necesitan espaciadores.

ALIGN INSTALLATION

It is very important that the first 2 rows are aligned. Use a full plank (0) as an alignment guide and place it against the wall. No need for spacers yet.

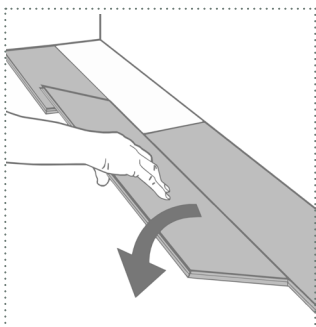


2 INSTALE LA TABLA 1

Luego, tome otra tabla de longitud completa, inclínela en el centro del largo de la tabla 0 y suéltela. Asegúrese de que no queden brechas.

INSTALL PLANK 1

Next, take another full length plank, angle it into the middle of the long side of plank 0 and drop. Ensure there are no gaps.

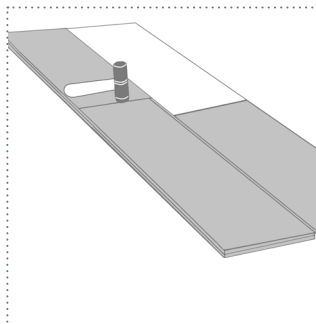


3 INSTALE LA TABLA 2

Tome otra tabla de longitud completa e inclínela para unir-la a la tabla 0. Luego deslice la tabla 2 hasta que el lateral haga contacto con el lateral de la tabla 1.

INSTALL PLANK 2

Take another full length plank and angle it into plank 0. Then slide plank 2 until the short side makes contact with the short side of plank 1.



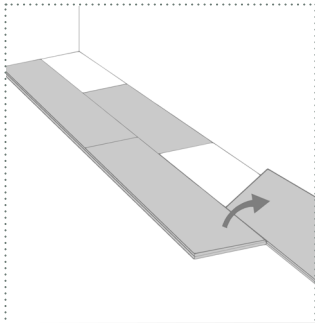
4 TRABE LOS LATERALES

Suelte el lateral de la tabla 2 sobre el lateral de la tabla 1. Suelte y trabe presionando con firmeza. Si es necesario, use una maza de PVC rígida para golpear las juntas ligeramente en el lateral para asegurarlo. Esto garantiza un trabado triple.

ENGAGE THE SHORT SIDES

Drop the short side of plank 2 onto the short side of plank 1. Drop & Lock by pushing down firmly, if necessary use a hard PVC mallet to tap the joints slightly on the short side to secure. This ensures 3-fold locking.





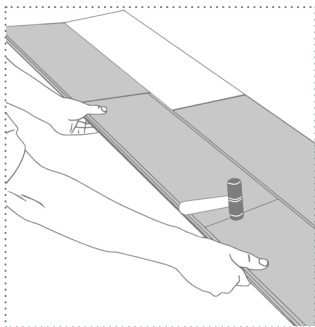
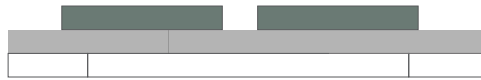
5

ALINEE LA INSTALACIÓN

Utilice una tabla completa (3) como guía de alineación y colóquela contra la pared. Incline la tabla 3 y únala a la tabla 2.

ALIGN INSTALLATION

Use a full plank (3) as an alignment guide by placing it against the wall. Angle plank 3 into plank 2.



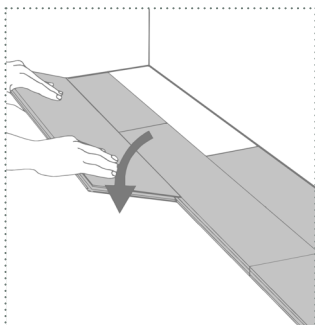
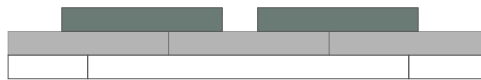
6

INSTALE LA TABLA 4

Tome otra pieza (4) y conéctela con la pieza 3. A continuación, deslice la pieza 4 hasta que el lado corto haga contacto con el lado corto de la pieza 2. Inserte el lado de la corto de la pieza 4 sobre la pieza 2 ejerciendo presión en dirección vertical, si fuese necesario, utilice un mazo de PVC para garantizar un cierre correcto del sistema de click.

INSTALL PLANK 4

Take another full length plank and angle it into plank 3. Then slide plank 4 until the short side makes contact with the short side of plank 2. Drop & Lock by pushing the planks firmly down, if necessary use a hard PVC mallet to tap the joints slightly on the short side to secure. Ensure there are no gaps or height differences.



7

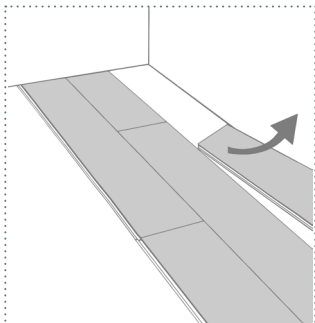
TERMINE LAS FILAS 1 Y 2

Comience la segunda fila usando media tabla (5) e inclínela para unirla a la tabla 1. Asegúrese de que los laterales estén alineados. Repita los mismos pasos descritos arriba para completar la segunda fila. Asegúrese de que no haya brechas ni diferencias de altura.

FINISH ROWS 1 AND 2

Start your second row by using half a plank (5) and angle in with plank 1. Make sure the short sides are aligned. Repeat the same steps as above to finish the second row. Ensure there are no gaps or height differences.



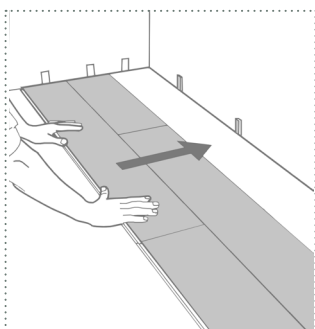
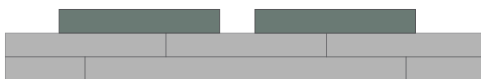


8 RETIRE LAS TABLAS DE ALINEACIÓN (TABLAS 0 Y 3)

Incline las tablas 0 y 3 para retirarlas.

REMOVE ALIGNMENT PLANKS (PLANKS 0 & 3)

Remove planks 0 and 3 by angling them out.

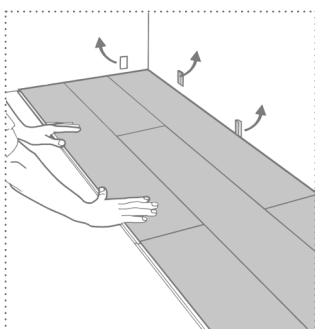
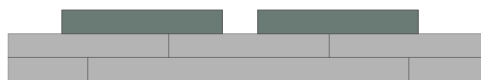


8 UTILICE ESPACIADORES Y DESLICE LAS FILAS HACIA ELLOS

Coloque los espaciadores a lo largo de la pared para crear un espacio de dilatación de 5 mm/0.2 pulgadas. Deslice suavemente las filas 1 y 2 hacia los espaciadores.

USE SPACERS & SLIDE ROWS TOWARDS SPACERS

Place the spacers along the walls to create an expansion space of 5mm/0.2 inches. Proceed by gently sliding rows 1 and 2 towards the spacers.



10 FINALICE LA INSTALACIÓN

A partir de la tercera fila, la instalación no exige un diseño de disposición específico. Para terminar la última fila, mida la distancia desde la pared hasta la última fila instalada menos 5 mm/0.2 pulgadas. Retire los espaciadores cuando la instalación esté completa. Finalice el trabajo colocando zócalos, molduras y perfiles.

FINALIZE INSTALLATION

From row 3 onwards, installation does not require a specific laying pattern. To finish the last row, measure the distance from the wall to the last installed row minus 5mm/0.2 inches. Remove spacers when installation is complete. Finish up the room by placing any plinths, molding and trim.

